

BeoLab 11

Manuel

BANG & OLUFSEN

AVERTISSEMENT : afin de réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. N'exposez pas l'appareil à l'écoulement de liquides et à des éclaboussures, et veillez à ce qu'aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne soit placé sur l'appareil.

Pour déconnecter complètement l'appareil du secteur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur. L'appareil débranché reste prêt à l'emploi.



Le symbole ci-contre, représentant un éclair terminé par une flèche dans un triangle équilatéral, est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée, à l'intérieur de l'appareil, dont la puissance est suffisante pour poser un risque d'électrocution.



Le symbole ci-contre, représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral, est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) dans la documentation jointe au produit.

Une fois que vous avez terminé l'installation du subwoofer conformément aux instructions fournies dans les pages suivantes, branchez l'ensemble du système audio ou vidéo sur l'alimentation secteur. Le voyant s'allume en rouge pour indiquer que le subwoofer est en veille, prêt à l'emploi. Votre subwoofer a été conçu pour être laissé en mode veille lorsqu'il n'est pas utilisé.

REMARQUE ! Ce subwoofer dispose d'une fonction d'autoprotection en cas de surchauffe de l'enceinte active. Le circuit de protection du subwoofer peut ainsi s'activer après une longue période d'utilisation à haut volume.

Arrêt et mise en marche – Voyant lumineux

Lorsque vous mettez en marche votre système Bang & Olufsen, le subwoofer s'allume automatiquement. Le voyant de veille rouge passe au vert, indiquant que le subwoofer est actif.

Lorsque vous arrêtez votre système ou coupez le son, le voyant rouge s'allume immédiatement, indiquant que le subwoofer n'est pas actif.

Protection du subwoofer

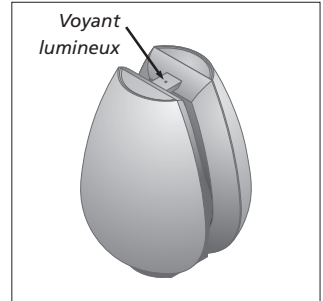
Si l'enceinte active est en surchauffe, le subwoofer réduit instantanément le niveau sonore. Une fois la température stabilisée, le niveau sonore normal est rétabli peu à peu. Si le subwoofer fonctionne en permanence à volume très élevé, le son finira par être entièrement coupé.

Lorsque le son du subwoofer est totalement coupé, le voyant s'allume en orange.

Pour rétablir le son :

- > Débranchez le subwoofer du secteur.
- > Laissez l'enceinte active refroidir.
- > Rebranchez le subwoofer sur le secteur.

Si le problème persiste, contactez votre revendeur Bang & Olufsen.



Nettoyage du subwoofer

Retirez la poussière déposée à la surface du subwoofer à l'aide d'un chiffon sec et doux. Si nécessaire, pour éliminer les taches ou la saleté, utilisez un chiffon doux et légèrement humide imbibé d'une solution d'eau et de détergent doux (par exemple du liquide vaisselle).

N'utilisez jamais d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer le subwoofer, même en surface !

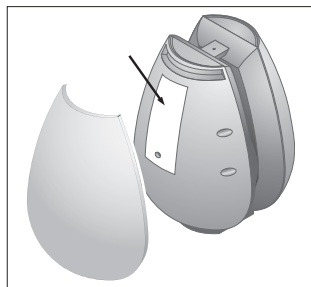
REMARQUE ! L'écoute prolongée à un niveau sonore élevé peut être nuisible pour l'ouïe.

Il est conseillé de procéder comme suit :

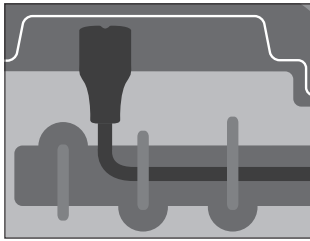
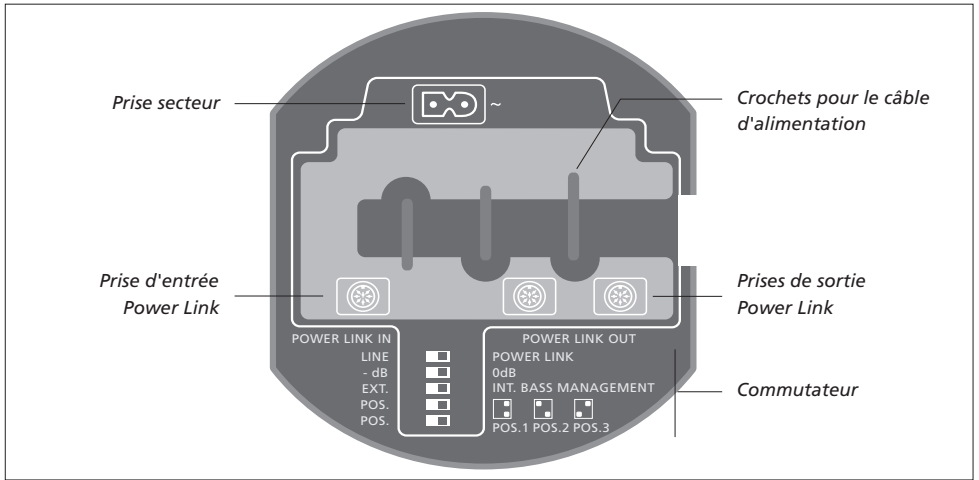
- Débranchez votre système du secteur.
- Installez le subwoofer conformément aux instructions fournies dans la section « *Adapter le subwoofer à votre installation* » (page 8). Pour plus d'informations sur l'installation du subwoofer à l'aide d'accessoires de fixation en option, référez-vous au Manuel fourni avec ces accessoires.
- Configurez correctement les différents commutateurs. Pour ce faire, reportez-vous à la section « *Adapter le subwoofer à votre installation* » (pages 8 et 9).
- Branchez votre système d'enceintes tel qu'expliqué dans la section « *Brancher votre système d'enceintes* » (pages 6 et 7).
- Rebranchez l'ensemble du système au secteur.

Avertissements

- Assurez-vous que le subwoofer est installé et branché conformément aux instructions données dans ce Manuel. Pour éviter toute blessure, utilisez uniquement un pied ou un support mural agréé Bang & Olufsen .
- Pour éteindre complètement le subwoofer, la seule possibilité est de débrancher la prise murale.
- N'encombrez pas l'espace laissé entre les unités du subwoofer.
- Le subwoofer est conçu uniquement pour une utilisation à l'intérieur, dans un environnement domestique sec, et dans une plage de températures de 10 à 40°C (50 à 105°F).
- N'oubliez pas que toutes les enceintes d'un système audio ont été conçues pour être branchées en permanence sur le secteur, ce qui leur permet de s'éteindre automatiquement.
- Ne tentez jamais d'ouvrir le boîtier du subwoofer. Confiez de telles opérations au personnel de maintenance qualifié !



Emplacement de l'étiquette d'identification de l'appareil. Confiez à un technicien qualifié toute opération de démontage du subwoofer pour éviter de l'endommager.



Pour des raisons de sécurité, vous devez fixer le câble d'alimentation secteur à l'aide des crochets situés à l'arrière de l'appareil.

Câble secteur : Le câble secteur et la fiche fournis sont spécialement conçus pour cet appareil. Si vous changez la fiche ou endommagez le câble secteur, rendez-vous chez votre revendeur Bang & Olufsen pour vous en procurer des pièces de rechange.

Connectez le subwoofer à votre système à l'aide d'un câble Power Link Bang & Olufsen.

Vous accédez au panneau de prises du subwoofer par le bas, comme indiqué en page 5.

Pour obtenir des informations spécifiques sur les autres enceintes et unités de votre système Bang & Olufsen, référez-vous au Manuel fourni avec chaque produit.

Connexion des enceintes

Cette section présente deux exemples d'installation.

Système surround :

Le système dispose d'une prise de subwoofer dédiée et toutes les enceintes sont connectées directement au système audio Bang & Olufsen.

- > Branchez une extrémité du câble sur la prise POWER LINK IN du subwoofer et l'autre extrémité sur la prise de subwoofer de votre système Bang & Olufsen.
- > Branchez les autres enceintes sur les prises d'enceinte de votre système Bang & Olufsen.
- > Sélectionnez EXT. BASS MANAGEMENT (voir page 9).

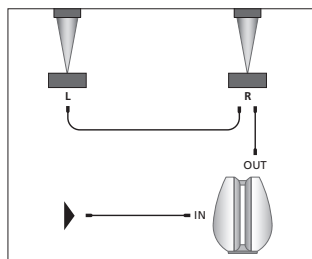
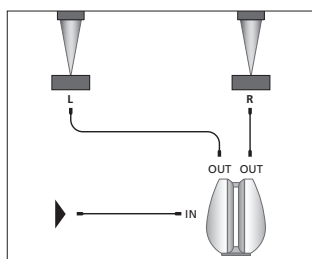
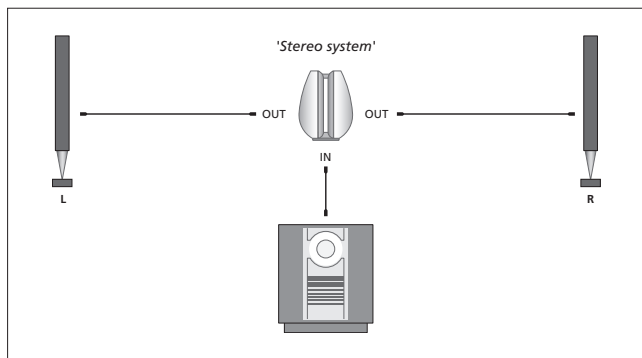
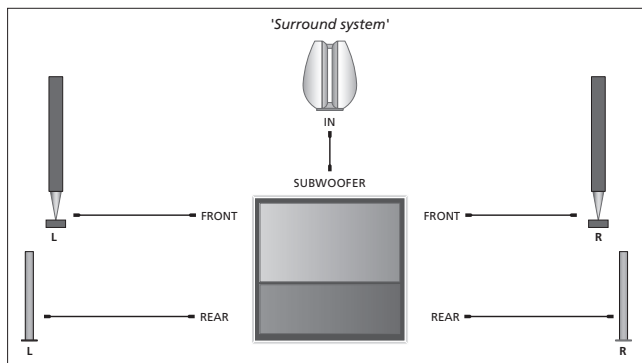
Système stéréo :

Les enceintes gauche et droite sont connectées au subwoofer et le subwoofer lui-même est connecté à votre système Bang & Olufsen.

- > Branchez une extrémité du câble sur la prise POWER LINK IN du subwoofer et l'autre extrémité sur l'une des prises d'enceinte de votre système Bang & Olufsen.
- > Branchez les autres enceintes sur les prises POWER LINK OUT du subwoofer
- > Sélectionnez INT. BASS MANAGEMENT (voir page 9).

Connexion sur le secteur

Connectez le câble d'alimentation secteur fourni sur la prise signalée par le symbole ~.



Transmission des signaux d'une enceinte à une autre : Pour éviter d'utiliser des câbles entre les enceintes avant et le subwoofer, vous pouvez choisir d'acheminer le signal d'une enceinte à l'autre.

Adapter le subwoofer à votre installation

L'installation d'un subwoofer est simple et flexible. En raison de sa taille relativement petite, le subwoofer peut facilement être intégré à n'importe quel environnement et installé quasiment n'importe où dans la pièce.

Pour obtenir un son le plus naturel possible, placez le subwoofer sur le sol, dans la moitié avant de la pièce (par rapport à votre position d'écoute favorite).

Configuration du commutateur POWER LINK / LINE

Utilisez ce commutateur pour configurer votre système.

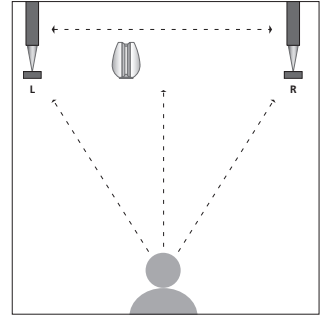
...*Dans un système*

Bang & Olufsen :

Pour connecter le subwoofer à votre système, utilisez un câble Power Link Bang & Olufsen. Réglez le commutateur sur POWER LINK.

...*Dans un système autre que Bang & Olufsen :*

Utilisez un câble spécial avec une fiche phono/mini jack ordinaire à une extrémité et une fiche DIN à l'autre extrémité (accessoire en option disponible auprès de votre revendeur Bang & Olufsen). Réglez le commutateur sur LINE.



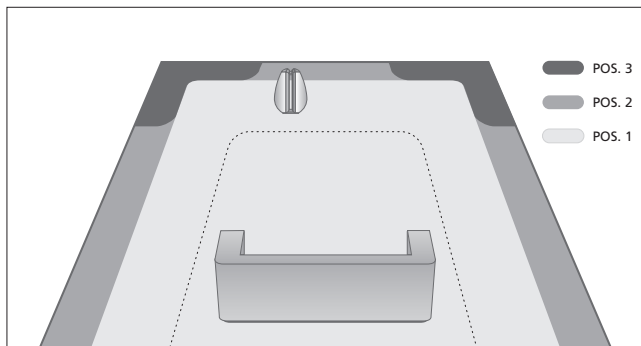
Dans l'idéal, le subwoofer doit être installé à la même distance de votre position d'écoute favorite que des enceintes avant, c'est-à-dire des enceintes de gauche, (du centre) et de droite. Si possible, choisissez un emplacement entre les deux enceintes avant.

Configuration du commutateur -dB/0dB

Utilisez le commutateur -dB/0dB pour adapter la sortie du subwoofer aux différents niveaux de sensibilité des enceintes BeoLab connectées.

Réglez le commutateur sur -dB uniquement lorsque vous utilisez le subwoofer avec une enceinte BeoLab 4 PC.

Pour tous les autres modèles, placez-le sur 0dB.



N'installez jamais le subwoofer derrière votre position d'écoute. Nous vous recommandons également d'éviter de placer des enceintes dans la zone située à l'intérieur de la ligne pointillée.

Configuration du commutateur EXT. / INT. BASS MANAGEMENT

Suivant votre installation, vous devez parfois configurer la gestion des basses (sons graves).

- Réglez le commutateur sur EXT. BASS MANAGEMENT si le subwoofer est connecté à une prise de subwoofer du système et qu'aucune enceinte n'est connectée au subwoofer.
- Réglez le commutateur sur INT. BASS MANAGEMENT si d'autres enceintes sont connectées directement au subwoofer.

Configuration du commutateur POS.

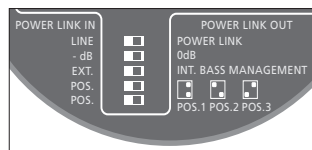
Utilisez ce commutateur pour filtrer le changement naturel des basses lorsque le subwoofer est, par exemple, installé dans un coin de la pièce, par rapport à une position plus dégagée.

La configuration du commutateur POS. dépend du nombre de surfaces à proximité desquelles le subwoofer se trouve (dans un rayon de 50 cm).

Le commutateur POS. comporte trois réglages :

- POS.1 : Utilisez ce réglage si le subwoofer est proche d'une surface (monté sur un mur ou posé au sol). Cette position est indiquée par les zones gris clair sur l'illustration.
- POS.2 : Utilisez ce réglage si le subwoofer est installé à proximité de deux surfaces (posé sur le sol près d'un mur). Cette position est indiquée par les zones gris intermédiaire sur l'illustration.
- POS.3 : Utilisez ce réglage si le subwoofer est proche de trois surfaces (dans un coin). Cette position est indiquée par les zones gris foncé sur l'illustration.

Les positions illustrées sont fournies à titre indicatif uniquement. Vous pouvez également configurer le commutateur POS. en fonction de vos préférences audio.



Configurez le commutateur POS. en fonction de votre installation.

**Utilisation d'une enceinte
BeoLab 4 avec le subwoofer.**

Lorsque cela est possible, utilisez un câble Power Link et réglez le commutateur POWER LINK sur LEFT ou RIGHT. Lorsque vous utilisez un câble mini jack, réglez toujours le commutateur LINE IN sur LINE. N'utilisez pas le réglage PC. Réglez le commutateur du subwoofer sur 0dB.

Remarque ! N'utilisez pas le réglage -dB sur votre subwoofer, à moins qu'une enceinte BeoLab 4 PC y soit connectée.

Directive DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) – Protection de l'environnement



Il est interdit de mettre au rebut les batteries, les équipements et les pièces électriques et électroniques portant ce symbole avec les ordures ménagères ; tous les équipements et pièces électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et mis au rebut séparément. En mettant au rebut les équipements électriques et électroniques et les batteries par le biais des systèmes de collecte locaux, vous protégez l'environnement et la santé humaine, et contribuez à une utilisation rationnelle et avisée des ressources naturelles. La collecte des batteries et des équipements et déchets

électriques et électroniques réduit les risques de pollution de la nature par des substances dangereuses qui peuvent être présentes dans les produits et équipements électriques et électroniques.

Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous conseiller sur la procédure correcte de mise au rebut dans votre pays.

Si un produit est trop petit pour être marqué à l'aide de ce symbole, ce dernier figure dans le manuel de l'utilisateur, sur le certificat de garantie ou sur l'emballage.



Ce produit est conforme aux dispositions des Directives 2004/108/CE et 2006/95/CE.

Tous les produits Bang & Olufsen sont conformes aux réglementations environnementales applicables dans le monde.

Destiné uniquement au marché canadien !

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Destiné uniquement au marché américain !

REMARQUE : Cet équipement a été testé et est conforme aux limites imposées à un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont fixées pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation domestique. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles aux radiocommunications. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation donnée. Si cet équipement est à l'origine d'interférences nuisibles

à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Orienter différemment ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance qui sépare l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une sortie d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Solliciter l'assistance du revendeur ou d'un technicien radio/télé expérimenté.

Les spécifications et les caractéristiques techniques ainsi que leur mise en oeuvre sont sujettes à modification sans préavis.

